

“ Buona sera, piccino mio. La tua mamma l' ho vista un' ora fa al mercato. ”

“ Ove è andata? ”

“ Non lo saprei. ”

“ Grazie. Andrò a cercarla; addio. ”

“ Akşamlar hayır olsun yavrum, anneni bir saat evvel, çarşıda gördüm. ”

“ Nereye gitmiş? ”

“ Bilmem. ”

“ Teşekkür ederim; aramağa ^{a cercarla} gideceğim, Allaha ismarladık. ”
andrò

LEZIONE DECIMA SETTIMA

(On Yedinci Ders)

Verbi - (Fiiller)

In Turco la coniugazione dei verbi si scosta molto dalla coniugazione italiana. Nelle grammatiche turche moderne poi non si fa distinzione tra modi e tempi che son detti indistintamente: *şiga*. Noi invece chiameremo i modi *şiga*, e i tempi *zaman*; venendo così meglio precisata e facilitata la struttura dei verbi; i quali mentre potrebbero sembrare a prima vista molto complicati e difficili, pure, davanti ad uno specchio ben ordinato, diventano facilissimi.

Vi è *Una Sola Coniugazione* per tutti i verbi; la quale, ben inteso, tiene conto dell' eufonia della parola; e quindi la caratteristica modale dell' infinito *mek*, cambierà in *mak* nei verbi con radicale dura; e così relativamente, nel corso della coniugazione, cambieranno le *altre caratteristiche e le desinenze personali*. Si imparerà molto facilmente in pratica.

Noi enumeriamo *Sei Modi*: cinque con significato quasi uguale ai modi italiani; e uno *ottativo*.